

鹿児島県種子島 西之表市



西之表 市政の窓

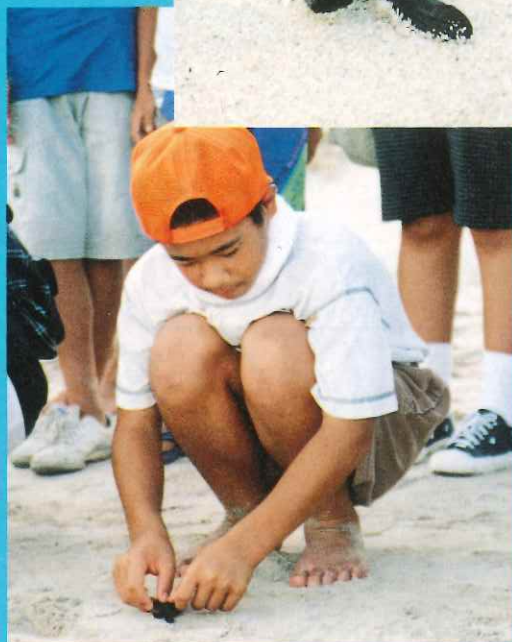
平成10年
1998

9

いのち 生命の誕生



—— 8月14日 浦田海水浴場 ——



大きくなって帰ってこいよ!

もくじ●●●●●CONTENTS

- 第29回種子島鉄砲まつり開催..... 3～5
- まちの話題..... 6～8
- フレッシュインタビュー..... 10～11
- 情報information..... 12～13
- 文芸にしのおもて..... 15
- ふるさとを想う..... 16
- うぶごえ・ごめいふく..... 18
- 新着図書コーナー..... 19
- ふるさとの歴史散歩..... 20

第3回

西之表市健康・福祉まつり

- と き 平成10年9月26日(土)午前9時～午後1時
- ところ 西之表市民体育館

健康相談コーナー

- ◇専門スタッフがあなたの相談役
- ◇サイズでどん(身体・体脂肪測定)
- ◇早わかり体力診断
- ◇コツコツ骨チェック

健康エクササイズ

- ◇みんなで???

パワーアップ

健康グッズ
プレゼント

救急医療県民講座

- ◇健康講演会

すこやか功労者表彰

- ◇健康ポスター入賞児童
- ◇我が家の8020さん
- ◇社会福祉功績者等

いろいろ体験コーナー

- ◇つかえる！介護用品
- ◇からだいきいき簡単レシピ
- ◇わくわく子供ランド
- ◇リラックス体感スペシャル

◆わが家の「8020」大募集 ◆健康・福祉まつりで表彰

80歳以上で自分の歯を20本以上お持ちの方ふるって御応募ください。(自薦他薦問いません)うれしさをみんなでかみしめましょう。

(締切: 9月15日) (応募・問い合わせ先) ☎01111 内線 326・327



～やさしい気持ちは健康の種子～



みこしだ!!
花火だ!!

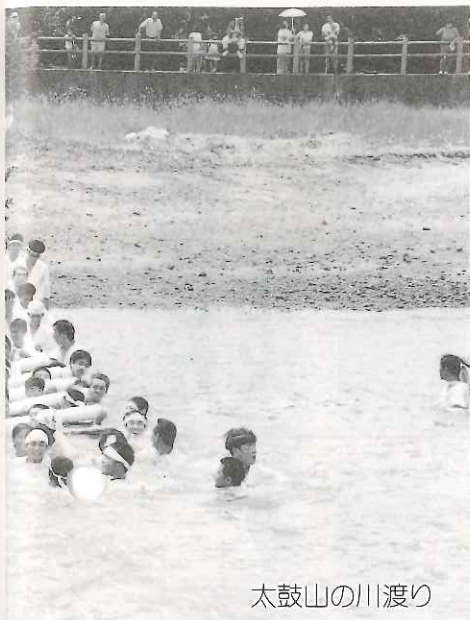
鉄砲まつりだ!!

待ちに待ったこの日がやってきた—————。

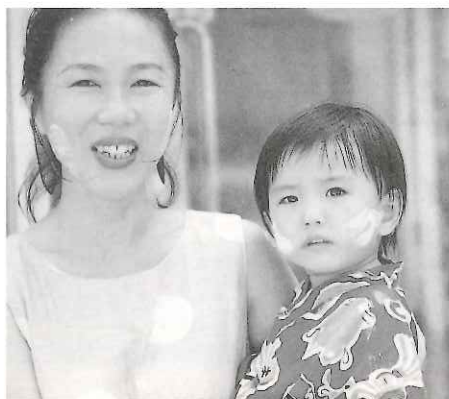
7月25日(土)・26日(日)の2日間、第29回種子島鉄砲まつりが市街地で開催された。25日は雨のため演芸大会が当初予定されていた八坂神社から市民会館に変更され、花火も翌日に延期された。しかし、本まつりの26日は市民の願いが天に通じたのか、前日の雨が嘘のように空は晴れ上がり、じりじりと太陽が照りつけた。夏の日射しの中、太鼓山や南蛮行列などが行われ、夜空を彩る花火で2日間の祭は盛大に幕を閉じた。

第29回 種子島鉄砲まつり 盛大に開催

第29回 種子島鉄砲まつり カメラウォッチング



太鼓山の川渡り



●今年から
おもしろいが復活



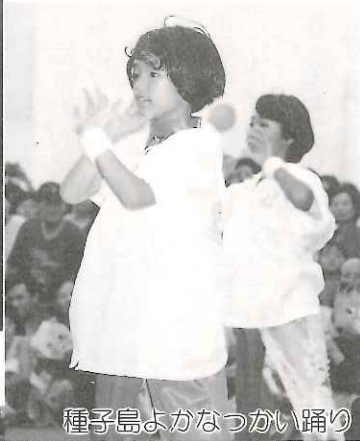
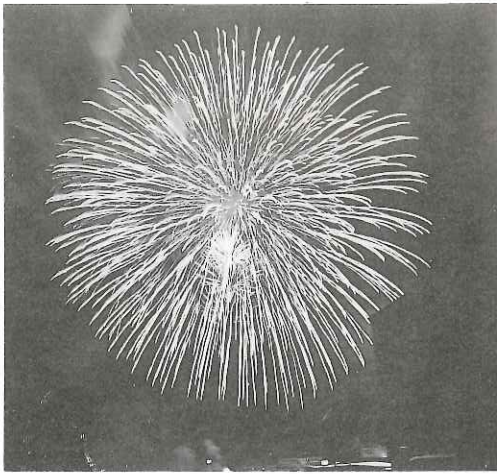
7月25日〈前夜祭〉

朝から雨が降り、この日の催しが懸念される。午後になると風も出てきた。鉄砲まつり振興会事務局は、花火を翌日に延期することに決定。演芸大会は会場を市民会館に移して行われた。しかし、外の天気をもともしない舞台がまつりを盛り上げる子ども・一般による催し、大門三郎ショーなどで会場は熱気に包まれた。

7月26日〈本まつり〉

本まつり当日。市民の願いが通じたのか前日とは違ってかわって絶好のまつり日和。午前10時、落合市長、フレッシュ種子島らによるテープカットのあと、火縄銃の号砲により太鼓山行列がスタートした。榕城中学校吹奏楽部を先頭に太鼓山が勇壮に、御神輿が厳格に、女山車が優雅に、子供山が元気に市街地を練り歩いた。

池田港で行われた鉄砲船競り舟大会では、昨年度地元チーム



種子島よかなっかい踊り



演芸大会



競り舟大会

人が、街が、熱く燃えた!!



で最高の準優勝に輝いた湊真美チームが、波の立つた悪コンディションにより途中転覆するなど波乱が相次いだ。結局、ブルーマリン浦田チームが安定した強さを見せ優勝した。

夕方5時、昨年まで日中行われていたパレードが下西小トランペット鼓隊を皮切りに市民体育館をスタートした。団体手踊りには中学生・高校生も多数参加し行列を盛り上げた。行列のあとには今年から始まった「種子島よかなっかい踊り」コンテストもあり、たくさんの市民が詰めかけ、出演者たちは拍手喝采をあびた。

日が落ちると八坂神社に人が押し寄せた。たくさんのお店が並びまつりの雰囲気が高まってくる、舞台では小倉新二シヨウが始まり、詰めかけたファンはその歌声に魅了された。まつりの最後を飾ったのは夏の夜空に最も似合う花火。2日間で延べ2万2千人の人であふれた夏の大イベントは華やかに幕を閉じた。

195人無事完泳 第6回 赤尾木湾横断遠泳大会

カメラを向けると
余裕のVサインを
する子どもたち



われは海の子

黒潮の子!!

今年で6回目を数える赤尾木湾横断遠泳大会が7月28日、市内9校の小学校5・6年生150人が参加して行われた。落合市長の激励を受けた子どもたちは西之表港のトッピー桟橋から対岸の城の浜まで約1kmの距離に挑んだ。隊列を組んで、「エンヤコーフ」のかけ声を受けながらゴールを目指す海の子たち。練習の成果を発揮し、全員が無事完泳した。完泳の記念撮影の後、おいしいパンと温かいお汁粉を元気にたいらげ、夏休みの忘れられない「コマ」を記した。

生命の源を大切に…



漁協青年部員ら
海岸クリーン作戦

平成9/10年期は素晴らしい実績を上げた本市のさとうきび作。どうやら今年はそれを上回る豊作になりそうだ。

というのも、昨年から今年にかけての冬、霜がほとんど降りず、さらに生育期に、適度の雨と高温というきびにとつて好条件がそろつたため。これに加え今年は台風がまだ一度も襲来していない。仮に長で平年と比較してみると春植・株出ともに2週間程度生育が早い。春植の茎数は平年比70%程度と少ないが収量にはそう影響しないとの見込み。

現和上之町の小山田春男さんの畑では、すでに茎長が2m50cmに達しており、本人は「きび栽培を始めて60年になるがこんな立派なものができた経験はない。反収がどれくらい伸びるか楽しみ」と、期待に胸をふくらませていた。前年度を上回る実績を期待したい。

ザワワ、ザワワ…

大豊作の予感!?



◀すでに例年の収穫期ほどの高さになっているさとうきび(写真左から、持田市農林水産課長、落合市長、小山田さん)

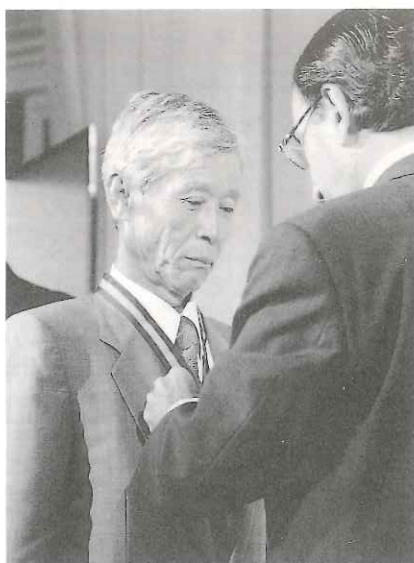
「漁場をきれいにしよう」と、熊毛地区翔び魚塾(深田一郎塾長)主催の海岸クリーン作戦が海の日の7月20日、安納漁港で行われた。参加したのは漁協青年部員、市・熊毛支庁の職員ら合計20名。啓発用のぼりを掲揚し、午前8時から正午まで汗だくになりながら清掃に取り組んだ。

集められたゴミは、流木やプラスチック容器など軽トラク5台分。参加者の一人は、「いつもながらゴミの多さに驚く。一人一人がもつと海の大切さを認識すべき。」と感想を語った。

前市長 榎本修さんポルトガル勲章受章

日ポ友好親善の功績で、ポルトガルのジョルジエ・サイパス大統領から同国名誉勲章コメンダール勲位を前市長の榎本修さん（池野・69歳）が受章した。

7月25日、鉄砲まつり歓迎レセプションの中で、来島したルイ・グラール・デ・アヴィラ駐日ポルトガル大使から勲章の伝達が行われた。大使から勲章を首にかけられ、受章のあいさつに立つた榎本さんは、「このような勲章をいただき、身に余る光栄と喜びを感じているが、それとともに恐縮に感じている。よく考えてみるとこの勲章は私自身がいただいたものではない。四百五十数年前にわれわれの先祖がいて、ずっとこれまでポルトガルとの絆を温めてきた結果があつたからこそ、現在の両国の関係がある。今までで尽力いただいた方に報告し感謝申し上げます。今後ポルトガルと種子島・日本が永遠に友好関係を築き続けていくことを願う。」と、感想を述べた。



中園スエさん 100歳おめでとう!!



8月10日、本市2番目の高齢者の中園スエさん（わかさ園）の誕生会が同園で行われ、武田市助役ほか福祉事務所長らがお祝いに訪れた。入園者からのメッセージもあり、たくさんの人から祝福を受けたスエさんはとてもうれしそうな様子だった。なお、本市最高齢者は美浜町の鎌田ハツさん（100歳）。

▶受章した勲章



20人21脚 出場者募集!

10月10日（体育の日）に開催される市民体育祭において、市制施行40周年記念競技として「20人21脚」が行われます。あなたも参加してみませんか？

【競技実施日】平成10年10月10日（火・体育の日）

（市民体育祭のプログラムの中で実施）

【競技場所】市営グラウンド

【参加資格】校区・地域・職場・学校・学年などの20人を1チームとする。（年齢・性別は問わない）

【競技内容】①2人3脚の要領で20人がハチマキで足を結び21脚をつくる。
②40mのタイムレース

【表彰】上位3チーム

【申込締切】先着40チームで締め切り

【申込先】市民体育館社会体育課

☎21911





手刈り収穫体験 国上小

稲作をとおして農業の大変さ・面白さを知り、生産者への感謝の気持ちを育てようと、国上小学校(有川正博校長、児童113名)では勤労生産体験を行っており、このほど稲刈りが行われた。

4月18日に田植えをしたもち米の稲は一部イモチ病の被害があったが順調に育ち、黄金色の穂が垂れ下がっていた。学年別に割り当てられた区域をPTAや先生の指導を受けながら子どもたちは必死に鎌と格闘していた。

2月にはこの日収穫した米でもちつき大会をする予定。汗を流した分、特別な味がするに違いない。

8月23日にはソフトボールの南九州選抜大会にも出場。練習は毎週火・木・土・日に榕城小学校グラウンドで午後4時30分から7時ごろまで行っている。

入部申込は前園正夫さん ☎ 4831 まで。



県立鴨池球場にて。準優勝おめでとう！

あっぱ～らんどに新名所 くじら橋・たんぽぽ橋渡り初め

8月6日、西京ダムの中に浮かぶ島と岸を結ぶ2つの橋の渡り初めがあった。橋の名前は「くじら橋」と「たんぽぽ橋」。「たんぽぽ橋」は延長48mのコンクリート製。フラワースタイルのある対岸とダム湖に浮かぶ島を結んでいる。一方、「くじら橋」はその島とだむだむ号の下にある親水デッキを結ぶ浮き桟橋でアルミ製。ダム湖にかかる浮き桟橋でアルミ製のものは九州でも初めてとのこと。あっぱ～らんどの目玉が、また一つ増えた。

くじら橋を渡る落合市長ら約50名が渡り初めを行った



初出場で快挙!!

榕スポーツ少年団 見事準優勝

第8回鹿児島親善学童招待野球大会

現在、種子島で学童軟式野球のチームは1チームしかない。なんと、その1チームがこの度、鹿児島市で行われた第8回鹿児島親善学童招待野球大会で快挙を成し遂げた。榕スポーツ少年団(松本平一監督、団員23名)は、九州各県から強豪が集まる大会に熊毛から1チーム参加し、初出場で準優勝に輝いた。「練習試合をする相手もあらず、ソフトボールも同時にやっているチームなので準優勝できるとは。選手が緊張もせずのびのびやった結果。」と、松本監督。しかし、問題もあるという。「子どもが少なくなり、さらに野球やソフトボールをやる子も少ない。部員不足さえなければ。」とのこと。

西之表市総合優勝 第39回 県体熊毛地区大会

(総合成績)

順位	1位	2位	3位	4位	5位
市町名	西之表市	中種子町	上屋久町	南種子町	屋久町
得点	97.5点	66.5点	63.5点	52.5点	45.0点

(競技別成績)

番号	競技種目	市町名	西之表市		中種子町		南種子町		上屋久町		屋久町	
			順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点
1	陸	上	1	6	2	4	4	2	3	3	5	1
2	バレーボール	男	1	6	2	4	4	1	3	3	5	1
		女	5	1	2	4	3	3	1	6	4	2
3	バドミントン	男	1	6	3	3	4	2	2	4	5	1
		女	1	6	5	1	4	2	2	4	3	3
4	卓球	男	2	4	1	6	3	3			4	2
		女	1	6	2	4					3	3
5	ソフトテニス	男	1	6	2	4	5	1	3	3	4	2
		女	5	1	4	2	3	3	1	6	2	4
6	サッカ	一	3	2.5	2	4	3	2.5	5	1	1	6
7	柔道		2	4	1	6	3	3				
8	剣道		1	6	2	4	3	3	4	2	5	1
9	弓道		1	6	4	2	5	1	3	3	2	4
10	銃剣道		3	3			2	4	1	6		
11	相撲	青年	1	6	2	4	4	2	3	3		
		一般	2		1							
12	軟式野球		5	1	3	2.5	3	2.5	1	6	2	4
13	ソフトボール	男	1	6	3	2.5	5	1	3	2.5	2	4
		女	1	6	3	2.5	3	2.5	2	4	5	1
14	ゲートボール		1	6	4	2	2	4	5	1	3	3
15	テニス		1	6	2	4	3	3	4	2	5	1
16	グランドゴルフ		3	3	5	1	1	6	2	4	4	2
17	空手道	一般	1		2							
		少年	2		1							
合 計			97.5点		66.5点		52.5点		63.5点		45.0点	

第39回県体熊毛地区大会が7月11日、屋久町をメイン会場として開催された。本市からは24の競技種目に316人の選手・役員が参加した。総合成績は13の種目を制し、見事優勝。

9月19日・20日には第52回県民体育大会が揖宿地区で開催される。さらなる健闘を期待したい。

新しい種子島の顔に選ばれたのは、笹川聖子さん（西之表市上之原町、23歳）、内門奈里美さん（中種子町野間、23歳）、迫千裕さん（南種子町中之上、21歳）の3人。

7月22日、市内ホテルで行われた認定証授与式

'98フレッシュ種子島決定

で3人は「これからもっと勉強して種子島の良さをたくさんの人に知ってもらいたい。」と抱負を語った。

7月25日には鉄砲まつりで初仕事。「まだ、笑顔がこちなくて。」と語る西之表の笹川さん。これから1年、種子島の観光PRにがんばる3人に声援を！



写真左から、迫さん、内門さん、笹川さん。

フレッシュインタビュー

～'97・'98フレッシュ種子島に聞く～



阿世知 亜由美さん(天神町)

'97フレッシュ種子島

鹿児島島の高校を卒業後帰島。

本人は健康に自信が無いというが
昨年から今年にかけ、たくさんの
イベントに奔走し、大活躍。観光
客の増に貢献した。

昭和49年生まれ 24歳

観光PR役として種子島の顔となる「フレッシュ種子島」。

7月22日、認定証授与式を終え、大役を引き継いだばかりの'97・'98フレッシュ種子島西之表代表の2人に心境を語ってもらった。

Q 本日はどうもお疲れさまでした。まず、'97フレッシュ種子島の阿世知さんにお聞きします。先ほど大役を終えたばかりですが、1年前フレッシュ種子島になった時は、どういうことを考えていましたか？

阿世知…(フレッシュ種子島になってすぐのころ) 島外に観光PRに行ったときに、十分種子島の説明ができなくて、もつというくらい勉強しておけばよかった、と思いました。



笹川 聖子さん(上之原町)

'98フレッシュ種子島

種子島高校卒業後、沖縄の大学へ入学。今年の3月卒業後に帰島。
人前で話すのが苦手という。趣味は音楽鑑賞と料理。

昭和50年生まれ、23歳

Q フレッシュを終えた現在の心境は？

阿世知…1年間終えてほっとしたのと同時に、仕事を通じて知り合った人たちに会えなくなるのでさびしいという気持ちもあります。いろんな人と知り合ったり、フレッシュでなければ聞けないようなことを聞いたたりして、とにかく良かった、自分にプラスになったと思います。

Q 印象に残ったことは？

阿世知…私はとても緊張するタイプで、福岡の観光PRのとき、頭の中が真っ白になってしまったことが忘れられない。種子島のことをまだ自分のこととして覚えてい

なかったもので、それが悔しかった。勉強が足りなかったなと思いました。自分の地元や好きな所のことはすらすら出てくるけれど、ロケット基地のことなどを聞かれて、なかなか答えられずとても悔しい思いをしたことは忘れないです。

Q それでは'98フレッシュ種子島の笹川さんにお聞きします。今の気持ちはどうですか？

笹川…今日の伝達式を迎えるまでは、事務局の人や知人に「気楽にやればいいよ。」と言われていたのですが、(認定証授与式で)、早速たくさんの方がいて、これから大変だろうな、と思っています。

Q フレッシュ種子島をやりうと思つたのは？

笹川…大役とは思つたのですが、「気楽にやればいいよ。」と勧められたのと、消極的な自分をちよつとは変えてみたいな、という気持ちもあって引き受けました。

Q これだけは1年の間にやつてみたいというものがありますか？

笹川…とにかく一所懸命やるだけです。失敗はすると思います。が、一所懸命やって、やり終えたときに頑張ったなと思えるようにしたい。

フレッシュインタビュー

Q 再び阿世知さんに質問します。フレッシュを終えた今、あなたが種子島のことを売り込みたいというものがありますか？

阿世知…今、サーフィンをやっている人も多くなっているのです、その点をもっと売り込んでいけばいいと思います。ロケット基地・鉄砲だけでなく、こうした新しいことを知ってもらうことが大事だと思います。新種子島空港もできるので、ツアーを組むなどの方法を考えるといいのではないかと思います。

Q それでは、お二人にお聞きします。個人的に、種子島で一番好きなところはどこですか？

阿世知…私は海が大好きで、浦田海水浴場など砂がさらさらして、沖縄にも負けないくらいきれいだと思います。科学と自然が共存しているということは珍しいと思います。今思つと、もっとこの点をPRしたかったです。

笹川…すごく赤い太陽が沈むのを見るのが好きです。学校帰りに、海の方こうに沈んでいくのをいつも見ていました。それと、きれいな星空も大好きです。

Q 先輩フレッシュとして、阿世知さんから笹川さんへ一言お願いします。

阿世知…私は、にこにこ、きびきび、はきはきをモットーに1年間やっていこうかなと思っていたんですけど、やっぱり緊張す

ると笑顔が出にくくなるんです。笑顔で周りの雰囲気も変わるのです、日頃から笑顔を手がけて頑張ってください。

Q それでは最後に、お二人から市民のみなさんへ一言お願いします。

阿世知…市民のみなで種子島の活性化に力を合わせて頑張っていきたいです。

笹川…これから1年間、一所懸命頑張りますので、みなさん温かく見守ってください。

阿世知さん、1年間本当にお疲れさまでした。笹川さん、1年間種子島の観光PRをよろしくお願いします。お二人とも、お疲れのところどうもありがとうございました。



写真作品募集中！

第7回 かごしまフォト農美展

第7回かごしまフォト農美展では、鹿児島県内の魅力ある農業と農村を写した写真を募集しています。

テーマ 鹿児島県内の魅力ある農業と農村

区分 自由写真

課題写真 本年度課題「棚田（たなだ）風景」

分類 単写真の部 モノクロ・カラーとも4つ切り以上全紙まで

組写真の部 組枚数は1点につき4点以内

出品料 無 料

搬入期日 平成10年9月26日（土）～27日（日）

時間 9：00～17：00

場所 鹿児島市名山町10番22号 鹿児島県土地改良会館1階ロビー

審査発表 平成10年10月7日 南日本新聞朝刊

展覧会 鹿児島県歴史資料センター黎明館

平成11年1月19日～24日まで

※なお、小・中・高校生を対象としたジュニア部門もあります。

詳しくは鹿児島県農業農村整備情報センター事務局

☎099-223-6116 までお問い合わせください。

市制施行40周年記念

「古写真展」出品作品の募集

〔募集要項〕

・明治～昭和50年頃までの写真・風景、商業、工業、農業、漁業、町並み、労働、遊び、祭等昔をなつかしむことのできる写真。
・写真には、出品者氏名、住所、電話の他、およその撮影年、写真の説明などわかっていることを書いたメモを添付してください。

・人物のみの写真はご遠慮ください。

・白黒・カラーは問いません。（サイズは自由）

〔応募先〕種子島開発総合センター（☎ 3-3215）

〔応募期間〕平成10年9月1日～9月30日

〔展示〕応募のあった写真を四つ切りに引き伸ばし、展示します。

展示期間 平成10年10月24日～11月5日

展示場所 市民会館ホワイエ

〔作品の返却〕展示会終了後返却します。

情報

information

9月は「障害者雇用促進月間」

労働省は、毎年9月を「障害者雇用促進月間」と定め、障害者雇用促進運動を全国的に展開しています。

職業安定所では、障害者の適性と能力に応じた職場を確保し、障害者の社会的、経済的自立を図るため啓発活動と雇用促進に努めています。

障害者の方で就職や職業訓練を希望される方、また障害者の雇用をお考えの事業主の方は、ぜひ職業安定所をご利用ください。

国では、障害者の雇用に関して、事業主に対するいろいろな援助制度を実施しています。詳しくは（ハローワーク熊本）職

業安定所へご相談ください。
ハローワーク熊本（熊本職業安定所） ☎②1318

行政相談所開設のお知らせ

総務庁では、来る10月11日から10月17日までの1週間を「行政相談週間」と定め、全国的に各種行事を実施します。

本市においては、行政相談員の吉留重さんが次の日程で行政相談所を開設します。

行政に関する苦情、意見、要望がございましたら、この機会をご利用ください。相談は無料で秘密は厳守されます。

【日時】 10月12日（月）

午前9時～午後4時

【場所】 市民会館木ワイエ

（本市の行政相談員）



吉留 重さん
☎②1507

交通事故でお悩みの方へ

交通事故等による損害賠償でお悩みの方は、県の交通事故相

談を利用されてはいかがでしょうか。相談はすべて無料で秘密は固く守ります。簡単なことは電話でも受け付けます。安心してお気軽にご相談ください。

【相談内容】

○自動車賠償責任保険等の請求方法

○損害賠償の請求方法

【相談方法】

県の交通事故相談員が相談を受けますので、面談・電話でもご相談ください。本人はもちろん、家族・雇主・知人の方でも結構です。

●交通事故巡回相談

平成10年10月28日（水）午前9時30分～午後3時30分 西之表市民会館

（本所）鹿児島県交通事故相談所
鹿児島市鴨池新町10番1号 県庁内 ☎099-286-2526

介護保険事業計画・高齢者保健福祉計画策定に伴う実態調査について

平成12年度から実施される介

護保険事業が、介護を必要とする方に対して適切なサービスの提供ができるように、介護保険法に基づき介護保険事業計画の策定・高齢者保健福祉計画の見直しを平成10年度から2か年かけて行うことになりました。

本年度は、計画の策定にあたって要介護者数やサービスの量などきめ細かな把握が必要のため、市民の実態調査をすることになります。65歳以上の方は全員、40歳から64歳までは無作為抽出により、1000人の方々に調査を行います。

各地区の民生委員または在宅介護支援センターの職員が直接伺いますので、本人及びご家族の方々のご協力をよろしくお願いします。

福祉事務所保健福祉対策室
介護保険担当

☎②1111 内線274



行政書士試験について

【試験の日時】

平成10年10月25日(日)

午後1時～午後4時45分

【試験場】

鹿児島市・名瀬市

【試験科目】

○択一式試験 ○論述試験
(800字)

【願書受付期間】

平成10年9月1日(火)～

9月18日(金)

当日消印有効(県の休日を除く)

【問い合わせ・願書請求先】

鹿児島県総務部地方課

〒890-8577

鹿児島市鴨池新町10番1号

☎099-286-2228

※願書等を郵送で請求する場合

合は90円分の切手を貼った返

信用封筒を同封してください。

平成10年度

後期技能検定試験について

【受検申請書受付期間】

平成10年10月1日(木)～10月

16日(金)(土・日・祝日を除く)

【試験実施日】

○実技試験実施期間

平成10年12月7日(月)～平

成11年2月21日(日)までの

期間で職種ごとに定める日

○学科試験実施日

平成11年1月31日(日)・2

月3日(水)・2月7日

(日)・2月14日(日)で職種

ごとに定める日

【合格発表】

平成11年3月26日(金)

【実施職種】

建築大工、配管(建築配管)、

機械保全、農業機械整備等

【等級区分】

特級、1級、2級、単一等級、

3級

【問い合わせ先】

鹿児島県職業能力開発協会

技能検定課

〒892-0823 鹿児島市

住吉町15-11県住吉ビル3F

☎099-226-3240

「国の教育ローン」の案内

高校・短大・大学・専修学校
等への入学資金や授業料などの
在学資金を融資する公的制度と



して、国民金融公庫の「国の教育ローン」があります。

制度の概要は次のとおりです。

【融資額】

学生・生徒お一人につき

200万円以内

【利率】年2・5%(固定)

※平成10年7月10日現在

【返済期間】8年以内

(交通遺児家庭・母子家庭は

1年の延長が可能)

【据置期間】在学期間以内で

元金据置可能

【保証人】

(財)教育資金融資保証基金

または保証人1人以上

【問い合わせ先】

〒8902-8626

鹿児島市名山町1番26号

国民金融公庫鹿児島支店

☎099-224-1241

10月1日は 住宅・土地統計調査

来る10月1日に、住宅・土地統計調査が行われます。これからの街づくりに生かされる大切な基礎資料となりますので、ぜひご協力ください。調査をお願いするお宅には、調査員が調査票をお届けし、後日回収に伺いますので、ご協力をお願いします。



「家と土地 暮らしのための 基礎調査」



住宅・土地統計調査

10月1日 総務庁統計局 鹿児島県西之表市

【問い合わせ先】市企画課企画調整係 ☎2111内線283



知って トクする 国民年金

市保険年金課 国民年金係 ☎ 1 1 1 1 (内線313・314)

「繰上げ支給」を受けようと考えている方へ ～請求は慎重に～

国民年金の老齢基礎年金は、本来65歳から受けることができますが、受給資格を満たしている方は希望すれば60歳からでも年金を受けることができます。これを「繰上げ支給制度」と言います。「繰上げ支給制度」は年金を早く受けられるため、健康状態や生活状況などに不安を抱えている方にとっては良い制度といえます。しかし、次にあげるような留意しなければならない点もありますので、十分検討したうえで請求するようにしてください。

（繰上げ請求する時の留意点）

○請求した年齢により、一定の率で年金額が減額されます。この減額は一生続きます。

請求年齢	60歳	61歳	62歳	63歳	64歳
減 額 率	42%	35%	28%	20%	11%

- 「特別支給の老齢厚生年金」を受給中の方は、年金が支給停止されます。
- 再就職して厚生年金・共済組合に加入すると、65歳になるまでの加入期間中は年金が支給停止になります。

○原則として障害年金の請求はできなくなります。

○夫が亡くなっても寡婦年金は支給されません。

○国民年金に任意加入できません。

○請求した後に「取消し」はできません。

（具体例）65歳から受けられる老齢基礎年金の額を799,500円とした場合

請求年齢	減額率	年間支給額	75歳到達時までの受取総額
60歳	42%	463,700円	6,955,500円
61歳	35%	519,700円	7,275,800円
62歳	28%	575,600円	7,482,800円
63歳	20%	639,600円	7,675,200円
64歳	11%	711,600円	7,827,600円
65歳	0%	799,500円	7,995,000円

※受取総額は、現在の年金額を単純にかけ合わせたもので、物価スライドは考慮していません。

※生涯の受取総額は、71歳～72歳で同額、それ以降はあとの年齢から受けた方が多くなります。



年金 QアンドA



Q 「年金受給者が死亡した時の届出」

国民年金を受給していた父が亡くなりました。どのような手続きをしたらよいのでしょうか。

A

国民年金の受給者が死亡した場合は、市町村役場の国民年金担当窓口（厚生年金を受けていた場合は社会保険事務所）に「年金受給者死亡届」を提出しなければなりません。もし、この届出が遅れて年金が過払になった時には、あとで返納していただくことになりますのでご注意ください。また、まだ支払われていない年金（受給者が死亡した月の分まで支給されます。）がありましたら、死亡届と同時にその未支給の年金を請求してください。請求できるのは優先順に、死亡した受給者と生計を同じくしていた配偶者・子・父母・孫・祖父母・兄弟姉妹です。◎届出に必要なものは、死亡届のみの場合は次の①と②、未支給年金を請求する場合には①～⑤です。

① 受給者の年金証書

② 亡くなったことを明らかにできる書類（戸籍謄本等）

③ 請求者との続柄を証明することができる書類（戸籍謄本等）

④ 未支給年金の支払機関として金融機関の口座への振込みを希望される場合は、その口座の証明書、または預金通帳

⑤ 受給者と請求者の住民票の写し、また別居であった場合は生計を同じくしていたことを明らかにする書類

歴程

上門 愛雄(鴨女町)

「おじさん、もつやめとけよ」と
道ゆく人が言う

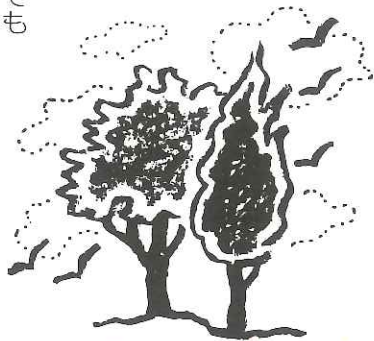
僅か五十センチ程の杉苗を
梢頭十五メートルにするには
四十年を待たなければならぬ
言われてみれば

愚かなことをしているのかも知れない

二十代より植え始め 三山をも更新する
数年前 知事より賞状を受ける
除伐枝打ち部の優良賞である
激励とも おだてともとれる

昔より
打算的な人は造林には向かないと聞いた
杉の若立ちを見る時好きになり
愛でて幹にほほずりし
やがて山好きになる

ある日若い後継者は嘆いた
昔の親爺は
よく孫のために造林したと聞く
今の親爺はゲートボールで
山へは行かない
大事な水資源のためにと豪語はしても



月桃を腰にしたがへ暖竹のくるまる葉ほどけゆくらし

(田屋敷・赤尾木三郎)

つらくとも笑顔忘れずお付き合ひ顔は心の看板なれば

(現和之下町・鎌田 仁子)

一本に五つの雷もつ百合を賜いひと日心も豊か

病む友へ花柄便箋買い求め短歌を添えて励まし送る

(札幌市・桔梗 恵子)

北に住む息子に送らむ新米に島の香りの押し花添えて

(柳原・中川 キヌ)

滑らけく揺れいる孫の高島田光る涙の白足袋に落つ

(柳原・中野 フミ)

文月に咲きほこりたる百日紅白鷺止まりてしばし憩えり

(平田・本田 寛子)

飄飄と木陰に涼をとりつつ翁はゲートの打順待ちをり

(柳原・南 重康)

浮き潜りプールになじむわたくしはかつて水棲動物だった

(田屋敷・和田 肇)

天文のこだまききたり鉄砲祭

島いもや三百年のいのちづる

(納曾・南 榕)

作品募集

◎このコーナーでは、皆さんの作品を募集しています。「市政の窓」係まで。

ふるさとを想う⁹⁸

濱上 修二さん(23歳)

～住吉上能野出身／兵庫県宝塚市在住～

私が料理の道を志し、種子島を離れて5年が経ちました。料理の世界は予想以上に厳しく、「もう、やめようかな」と何度も挫折しかけた。そんなとき、いつも郷土出身の先輩方が励ましてくれたり、尻を叩いてくれたりしたおかげで何とかここまで頑張つてこれました。「種子島に生まれて本当に良かった。ありがたいなあ。」と、その度に思いました。ですから私は「出身はどこですか?」と聞かれると「種子島です。」と、胸をはって答えます。しかし、こういった感謝の気持ちを持っている人が最近少なくなつたような気が

します。感謝の気持ちが足りない、と、人の好意や指導を素直に聞けず、迷惑がたり、辛いことや嫌なことに耐えたり辛抱したりすることができなくなるのではないのでしょうか。そうなる、「あれが悪い」とか「こつちがいい」などと、すべて周りのものや人のせいにしてしまい、気がつけば自分で自分を見つめられなくなり、一番大事な根っこ(芯)がずれてしまい、いつまでも落ち着かない苦しい人生を送つてしまつてはならないのでしょうか。そうならないために、自分のふるさとである種子島を、もつと誇れる、魅力のある場所にする努力が必要なのではないかと思います。

都会に出た若者が「いつか帰つてきて島の役に立ちたい」とか、地元で働く人が「この島をもつとよくしよう」という気持ちにさせる島づくりをするべきではないのでしょうか。それは多分、島のリゾート化とか、住み良い街づくりということだけではなく、わが身を育んでくれた島の自然や人々に感謝する気持ちを根底に持てるような「人」を教えるていくことだと思います。

今回は、兵庫県宝塚市にお住まいの竿田博文さん(国上白石出身・52歳)です。



住所◆☎665-0822
兵庫県宝塚市安倉中
1-13-18
電話◆0797-87-3329
略歴◆種子島高校卒業
調理師専門学校卒業
後、料亭「まつ本」
で修行。現在ステ
キゾーンあかひげで
修行中。

「大輪の花は健全な根にしか咲かない」。この言葉のいう「健全」とは、感謝の気持ちだとか、誇りをもつて生きるといふ、心の持ち方のことだと思えます。ですから知識を詰め込むだけの教育よりも、人間としての基本的な根の部分をしつかり教育していくことが、これからの種子島、日本を明るく未来へ導く道だと私は信じています。いい意味で、「大和魂の復興のときが来た」と、そんなことを思いながら、私はいつも働いています。

9月9日「救急の日」

いのちは、事故や火災だけで失われるものではありません。みなさんの家庭や職場で、急に倒れたり、けがをした人が出たとしたら、あなたは応急手当をすることが出来ますか? 応急手当の方法を学ぶことで、多くの尊いいのちを救うことができます。

身につけよう いのち 生命を救う応急手当

消防署では応急手当の指導を行います。受講を希望される方は、お気軽にお問い合わせください。

西之表消防署 ☎3-0119



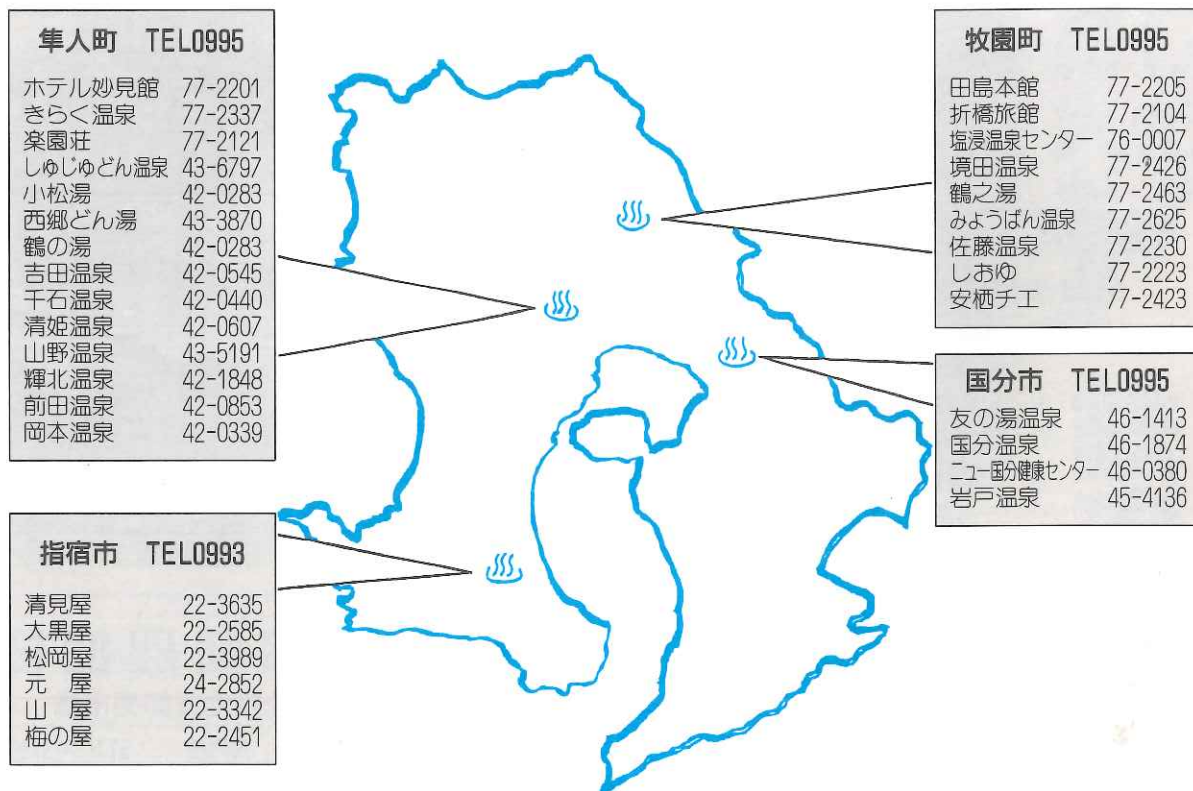
平成10年度第2回危険物取扱者試験について
※試験日 平成10年11月16日(日)
※試験会場 西之表市・鹿児島市・川内市・加治木町・鹿屋市・知覧町・名瀬市・天城町
※願書受付期間 平成10年9月21日(月)～9月29日(木)
(郵送については、9月29日(木)の消印有効)
※受付郵送先 〒890-0081 鹿児島市山下町13-51 県消防会館2階
(財)消防試験研究センター鹿児島県支部宛
☎099-225-4005
※試験準備講習会は、11月7日～8日に西之表で実施予定
問い合わせ先 西之表消防署



消防だより

西之表市国民健康保険では、被保険者の健康の保持増進のため、温泉保養所(下図の協定保養所)を利用される方に対して、補助金を支給しています。

西之表市国民健康保険温泉保養所(協定保養所)



(補助金支給対象者)

補助金の支給を受けることができる方は、西之表市国民健康保険の被保険者であつて、次のいずれかに該当する方です。

1. 疾病または負傷の治癒後、健康の回復を図るため、温泉保養を要する方
2. 健康診断の結果、温泉保養を要する方
3. その他、温泉保養を適当と認める方

(利用期間)

補助金支給の対象となる利用期間は、1人1年度間(4月1日から翌年3月31日まで)1回とし、期間は、5日以上20日以内です。

※利用されたい方は、保養所利用申請書を提出していただくことになりますので、市役所国民健康保険係まで、保険証・印鑑をお持ちのうえ、おいでください。

保険年金課 国民健康保険係
☎21111 内線311・312

みんなのひろば



にしのおもて の うごき

平成10年7月末現在

西之表市の人口

総人口	19,371人 (+2)
男性	9,186人 (-7)
女性	10,185人 (+9)
世帯数	7,946世帯(+13)

※()は前月比

交通事故と火災・救急

交通事故 発生件数	32件 (-1)
(1月~7月累計) 死者	0人 (±0)
負傷者	36人 (±0)
火災 出火件数	0件 (±0)
(7月分) うち建物	0件 (±0)
救急 出動件数	34件 (-6)
(7月分) うち急病	21件 (-2)

※()の数字は前年同時期比



「第29回種子島鉄砲祭り」にて

うぶごえ・ごめいふくは
7月中の受付け分です。

(敬称略)

阿比知子	向田正寛	下園光	阿塚心治	山下大智	烏帽子紀佳	和田帆乃夏	花里紀香	花里京香	押領司唯	関七海
克寛	光広	茂宏	健一	和義	真一	涼司	涼司	鉄剛	彌	安城上之町
史中	東司	庄浦	榕城	松	池里	花里	花里	松		
西町	浦田	目	畠	野	崎	崎	畠			

出生児

保護者

住所

うぶごえ
おめでと



ごめいふくを
お祈りします

氏名

年齢

住所

和田庵	稲子	稲子	吉留	下村	徳立	石重	宇重	石重	市来	安達	春田	柳田	松里	山口	川畑	濱田
伸二	治好	加奈	幸夫	義規	八子	重明	シズ	重男	徹郎	巖人	フミエ	ハツエ	之助	ユキ	時雄	マサ
30歳	77歳	10歳	36歳	69歳	53歳	88歳	89歳	98歳	49歳	71歳	69歳	88歳	81歳	89歳	66歳	91歳
小洲	松	松	榕	榕	植	下	下	鴨	洲	東	美	川	小	池	浜	小
之	城	城	中	中	能	石	女	之	浜							
牧崎	畠	畠	目	目	松	野	寺	町	崎	町	迎	牧	保	町	野	町

7月の青果市況

種子島公設地方卸売市場

入荷量	139トン	島内産	51トン(37%)
		島外産	88トン(63%)

取引額	3,145万円	島内産	1,128万円(36%)
		島外産	2,017万円(64%)

区分	島内産		島外産	
	入荷量kg	取引額千円	入荷量kg	取引額千円
野菜類				
根菜類	1,895	520	7,474	1,261
葉菜類	5,603	1,314	13,342	1,872
果菜類	13,699	2,298	7,725	1,245
その他	10,890	2,327	20,715	3,962
小計	32,087	6,459	49,256	8,340
果物類				
かんきつ類	0	0	2,301	1,635
果瓜類	17,402	2,141	13,885	2,079
その他	884	471	21,692	7,034
小計	18,286	2,612	37,878	10,748
鳥卵・加工品等	926	338	181	24
花類	78,865本	1,870	17,127本	1,063

◎野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場(天神町◎0216)をご利用下さい。

◎日曜、祝祭日と毎月第2水曜日、市場は休みです。

- 飯田 四郎さん(埼玉県所沢市)
 - 竹迫 作生さん(鹿児島市)
 - 武津喜一郎さん(大分市)
- ありがとうございました。

図書館

開館：
午前8時半～
午後5時
休館日：
毎週月曜日
第3日曜日
祝 日
貸出し：
1度に3冊以内
1週間

昼窓(12時～13時)も開いていますのでどうぞ利用ください。

〔新着図書〕

- ドリトル先生物語全集 5～12巻
.....井伏 鱒二
- 絵でわかる釣入門
.....古山 輝男
- 中田英寿・日本をフランスに導いた男
.....高部 務
- 学校で起こっていること 中学生が語る
いじめの「ホント」進学ゼミ中学講座編
- なぜ日本人は日本を愛せないのか
...カレルヴァンウィルクレン 大原 進 訳
- ヨーロッパ人の奇妙なしぐさ
.....ピーター・コレット 高橋健次 訳
- 恥と無駄の超大国日本
.....落合 信彦
- どんな子でも超優秀になれる！
.....七田 眞
- 天涯の花
.....宮尾登美子
- 源氏物語 全巻
.....瀬戸内寂聴



〔推せん図書〕

ヨーロッパ人の奇妙なしぐさ

ピーター・コレット 高橋健次 訳

イタリア人の手招きはイギリス人の「あっちへ行け」、ギリシャ人のVサインは「くたばれ」など国によって習慣が正反対なことが多い。本書はあまり知られていないヨーロッパの人々の「しぐさ」や日常生活について書かれており、ヨーロッパ旅行をする人にとって大変参考になる本である。

平成10年	休日在宅医	休日営業スタンド			
9月6日(日)	多愛病院 中目③2401	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
9月13日(日)	池田医院 天神町②0260	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石堂②1219	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
9月15日(火) 敬老の日	井元医院 東町②0075	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
9月20日(日)	田上病院 松島②0960	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
9月23日(水) 秋分の日	松崎医院 西町③2455	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
9月27日(日)	中目医院 野首③0350	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
10月4日(日)	多愛病院 中目③2401	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第3 松島③0128	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
10月10日(土) 体育の日	池田医院 天神町②0260	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
10月11日(日)	井元医院 東町②0075	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
10月18日(日)	田上病院 松島②0960	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
10月25日(日)	松崎医院 西町③2455	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	

1(火) 小・中学校始業式、市県民税
(2期)、国保税(3期)納期限

2(水)

3(木)

4(金)

5(土) 第47回県青年大会
(鹿児島市、6日まで)

6(日) 第21回婦人のつどい

7(月)

8(火)

9(水)

10(木)

11(金)

12(土)

13(日)



9月のこよみ

長月

14(月) 平成10年第3回市議会定
例会(10月2日まで)*予定*

15(火) 敬老の日

16(水)

17(木)

18(金)

19(土) 第52回県民体育大会
(揖宿地区 20日まで)

20(日)

21(月)

22(火)

23(水) 秋分の日

24(木)

25(金)

26(土) 健康福祉まつり、地域ぐるみ
いじめ対策推進大会

27(日)

28(月)

29(火)

30(水) 国民健康保険税(3期)納
期限

10月の行事予定

- 10日 市民体育祭
12日 行政相談(市民会館)
28日 交通事故巡回相談(市
民会館)
30日 市制施行40周年・からい
も伝来300周年記念行事
31日 ”

ふるさとの歴史散歩 ⑥

西郷隆盛の書の先生

川口雪蓬

雪蓬、(せつぼう)の出生
については諸説あるが、一説
には納曾の生まれといわれ、
江戸時代末から明治時代にか
けて活躍した。通称量次郎、
号は香雲。幼少より書にすぐ
れ、向学の念が強く、大志を
抱いて鹿児島で修学、更に上
京しとくに陽明学の研究に没
頭した。その後、才能を見出
され島津久光(第29代藩主斉
彬の弟)の写生字として起用
された。しかし、原因は定か

◀前田宗幸氏所蔵の雪蓬の書



ではないが、久光の叱責を受
け沖永良部島へ流された。こ
のとき、同島へ流されていた
西郷隆盛と出会い、意気投合
し、西郷に書の指導をしたと
いわれる。西郷は、文久3年
2月28日に鹿児島へ帰ったが、
雪蓬はいつ帰ったか不明であ
る。その後、西郷は明治維新
に向け東奔西走し、鹿児島の
実家を開けることとなるが、
雪蓬は西郷の家に住み、家族
の世話をし、西郷の子弟の教
育にあたり、死ぬまで西郷家
の世話をした。西郷が西南戦
争に敗れ亡くなってからも、
遺族と共に、その供養につく
した。雪蓬は、明治23年6月
に73歳で他界し、西郷家の南
林寺墓地に埋葬された。

〈市教育委員会文化課〉